

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **36 (1989)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

fiuta in linea di principio le istituzioni SMF, CRS, PCi, ecc., come non rifiuta naturalmente neanche l'esercito. Anche l'impegno delle donne è generalmente riconosciuto. Il problema risiede piuttosto nel prendere la decisione e nel mantenerla da parte di molte donne. Una cosa è approvare in linea di principio un'organizzazione o un'istituzione e un'altra è invece impegnarsi attivamente impiegando del tempo, prestando un servizio ed eventualmente anche rinunciando ad altre cose. Bisogna considerare anche l'ambiente della donna che vuole impegnarsi, visto che ciò è determinante per la sua decisione e il suo comportamento.

▲ In altre parole potremmo dire (naturalmente in senso ampio) «Tutti vogliono ritornare alla natura, ma nessuno a piedi!»?

Langenberger: Penso proprio che sia così. Da parte mia vedo una possibilità di svolta per la protezione civile se la si organizza in modo per così dire «più ecologico». Anche se la protezione civile resta ancora un mezzo di secondo scaglione o di appoggio delle organizzazioni di soccorso urgente, credo che le donne potranno impegnarsi maggiormente se questa istituzione si occupa dei pericoli immediati ed è a disposizione come uno strumento quotidiano e sempre accessibile.

Meyer: Sono senz'altro d'accordo. Più si sente vicina la cosa per cui ci si impegna, più è facile impegnarsi. Occorre spiegare alle donne il senso e lo scopo dell'impegno con la massima informazione chiara e comprensibile. Se il contenuto di questo impegno è il soccorso urgente «quotidiano», credo che sia possibile anche un successo, risp. un impegno maggiore delle donne.

Schaer: Non dimentichiamo il problema delle donne che lavorano e che dovrebbero assentarsi dal posto di lavoro per un certo periodo in modo da poter prestare il servizio volontario. Questo punto è stato a lungo oggetto di controversie, ma oggi sono in atto molti sforzi e molte discussioni con le organizzazioni dei datori di lavoro, che dovrebbero portare a un miglioramento della situazione.

Isenschmid: Un punto importante per me è la collaborazione nel processo decisionale. Una donna può avere successo solo se l'uomo la appoggia. Anche nelle aziende è così: le donne possono operare attivamente e con successo se i colleghi sono d'accordo e le sostengono.

▲ Vorreste tentare una previsione sull'impegno delle donne in futuro?

Langenberger: Secondo me è importante che le donne si rendano conto dell'importanza dell'impegno. Credo che si impegneranno attivamente solo se potranno riconoscere il senso della minaccia e dell'impegno ad essa eventualmente collegato.

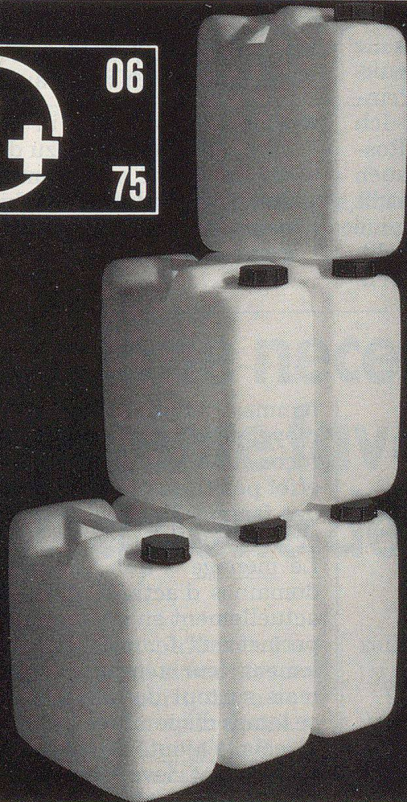
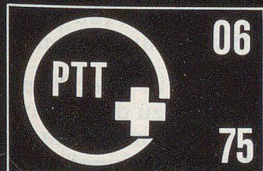
Schaer: Anch'io la penso così. Molto dipenderà da come si presenterà la minaccia per l'umanità nell'anno 2000 e come sarà valutata. In base a queste variabili ci sarà una maggiore o minore integrazione delle donne.

Meyer: Ma il futuro dipende soprattutto da come ci comportiamo attualmente. Se riusciamo a spiegare chiaramente il senso dell'intervento per i soccorsi urgenti, allora esiste per me veramente una buona possibilità. Si tratta dunque di una visione d'insieme e di un impegno simile, al quale anche i nostri politici devono dare il loro contributo.

Isenschmid: L'impegno della donna è sempre presente. La donna è sempre impegnata privatamente, in pubblico, in politica o in altri settori. Che decida di impegnarsi però in un settore della difesa integrata, risp. per l'aiuto urgente in caso di catastrofi, dipende da come affronteremo in futuro anche gli altri problemi legati ai tempi, ad esempio nel settore dell'AVS, della sanità, ecc. ▲

(Fotos: Roulier)

Kanister und Fässer für Trinkwasserreserve



Wir liefern Kanister 10-60 l, Fässer 40-220 l, mit Auslaufhähnen, aus lebensmittelechtem Niederdruck-Polyäthylen, physiologisch unbedenklich.



Cartofont AG, Kunststoffverarbeitung, 5001 Aarau
Telefon 064 22 09 15, Telegramme: carto
Telex 981 244, cart-ch

ENTGIFTUNGS-GERÄT



INTER-CB
F. H. Schneider

Militärischer und ziviler **C-Schutz**

Robuste, mechanische Handpumpe zum Versprühen von Entgiftungslösungen.

Jederzeit und überall einsatzbereit, einfach zu handhaben, kein Unterhalt.

Auch geeignet für Übungen mit umweltfreundlichen Simulationsmitteln (Glycerin-Wasser 50:50)

Inhalt:
1,5 l Entgiftungslösung für ca. 10 m².

Anwendung:
20 Pumpenhübe für vollen Austrag



Bestellung

Der/Die Unterzeichnete bestellt:

— Entgiftungsgeräte

zum Stückpreis von **Fr. 96.10**

transportverpackt inkl. Wust

Lieferadresse:

Unterschrift:

Ort, Datum:



INTER-CB

F. H. Schneider
Postfach 47
CH-3000 Bern 15
Schweiz/Switzerland

Tel. 031 52 44 34
Tlx. 912 353
Fax 031 52 44 78